

1.1 PASAPORTE

1. Usuni'lu de que mexicanu lí, ni chequiñu:

Usuinilu tubi de ca guíchi rí:

- a) Acta de nacimiento ni rudí registru civil,
- b) Certificadu ni usuini de que mexicanu lí,
- c) Carta de Naturalización,
- d) Guíchi declaratoria ni rusuini de que mexicanu lí,
- e) Pasaporte cuubi,
- f) Cedula o guichi ni rusuini'lu ora cheelu pa shará,
- g) Matricula consular,
- h) Certificadu de nacionalidad shtí'lu,
- i) Credencial cuubi, INSEN-INAPAN (binni'goola de 60 iiza o jma).

Biáa dxichi: pa gúle'lu Estados Unidos, peru bixhooze'lu ne jñou guleça Mexico, zanda cuee'lu ne gapu shquíchi'lu scasi mexicanu. Biyubi lo página 10 ne 11.

2. Usuni'lu tu lí, ni chequiñu:

Usuni'lu tubi de ca guíchi ri:

- a) Credencial ni riquíñe'lu ora runi votar'lu (IFE o INE),
- b) Licencia ni rusuini'lu ora cusaa'lu guíba ni rizáa, ni bidícabe'lí Mexico,
- c) Licencia ni rusuini'lu ora cusaa'lu guíba ni rizáa, ni bidícabe'lí Estados Unidos,
- d) Matrícula Consular (nacuubi o nayuxhu),
- e) Pasaporte cuubi,
- f) Cartilla de Servicio Militar,
- g) Xhquíchi'lu ni rudí Liidxi guenda'biáni (SEP) ora rundú'xhe tubi góonda primaria, ni nee fotu'shtiú, sellu ne firma shti director,
- h) Constancia ni rudí Liidxi guenda'biani (SEP) ni biasa lo chona de gande gubidxa ante para iquíñe ni,
- i) Guíchi o credencial ni rudí Departamento de Motores y Vehículos,
- j) Guíchi ni rudí Liidxi guenda'biáni shti Nueva York, tubi ni nee fotu shtiú, firma ne sellu oficial (oficial school transcript, laani pa ustishi'luni inglés) o credencial ni rudí Liidxi guenda'biáni, caquiña gaca'ni vigente,
- k) Guíchi declaratoria ni rusuini de que mexicanu lí,
- l) Guíchi de Naturalización shtiú.

Biáa dxichi: pa que gapu nin'tubi de ca guíchi ca, caquíñe chee'lu ra Departamento de Protección ni nóo ndani Consuladu General shti Mexico ndani Nueva York, ti usiene'chahui'cabe lí shi shti guíchi zaanda cheneú.

3. Ca gunáa ni caquiñe ihuini apellidu shti shela'ca lo pasaporte stí'ca, napa'ca shi usuini'cabe Acta de matrimonio original.

4. Guni firmar'lu ti solicitu ni chudí'cabe lí ra Consuladu (OP5), que riaxha'di pur láani.

5. Pa shpadu'lu que huasá'di 18 (chíi ne shoonu) iza, napa'ca shi chenee'cabe bixhooze ne jñaa, guirupa'ndi napa'ca shi usuini ti credencial cuubi ni nee'fotu ne firma shtí'ca (zanda gaca'ni Pasaporte o Matricula). Credencial ni chenee'cabe, scasi Acta de nacimiento shtí xhiñi'cabe, napaca gaca tubi si, ti ganda yasa pasaporte shti baadu ca'.

6. Pa bixhozu ne jñaa'lu que udishe'cabe laa'lu dxi gule'lu ra Regístru Civil ni noo ndani shquidxi'lu ante de usáa'lu choona iza, caquiñe cheneeu tubi de ca guíchi ni caa lo página 34.

7. Para uchaa'lu Pasaporte: pa ulee'lu pasaporte shtiú Mexicu despue de 1 de enero de 1995, ne que gupa'lu nin ti observación looni la', zaanda uchaa'lu ni. Pa lí ulee'lu pasaporte shtiú ra ti Consuladu ndaani Estados Unidos, laaca zanda uchóu'ni pa uleeu'ni despue de 1 de enero del 2016, ne que caa nin ti observación loo'ni.

Para ganda icaa'lu ti pasaporte cuubi, caquiñe chenee'lu pasaporte yuxhu shtiú. Ca gunáa ni jma bichaganá caquiñe chenee'cabe ca guíchi ni caa' lo punto 3, ne Acta de nacimiento shtí'ca, pa lo pasaporte yuxhu que caa'di apellidu shti jña'lu.

8. Pa bisábi'lu o pa ulaana'cabe pasaporte'lu, caquiñe cheneu guiraa guíchi ni caa' lo punto 1, 2 ne 3.

9. Laa'lu ne ca apellidu shtiú, zacá'ni scasi caa'ni lo Acta de nacimiento shtiú. Ne pa noo'lu gapu apellidu shti xhéla'lu, zacá'ni ne letra huini.

10. Pa ma' napu guiraa shquíchi'lu, ma' zanda inabu ti cita lo MEXITEL, udiá lo: 1-877-MEXITEL, pa coo ra 1-877-639-4835, de lunes de' de viernes, zanda gunu'ni sie'dó 6:00 a.m. de'de 7:00 p.m. guéela; sabadu ne domingo, ne dxi que raca dxíña rusoloni sie'dó 7:00 a.m. de'de 4:00 ra huadxí.

(Zapoteco del Istmo de Tehuantepec, Oaxaca)

1-877-MEXITEL, ni zeda gaca 1-877-639-4835